

Zmluva o výpožičke

**uzavretá v zmysle ust. § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. - Občiansky zákonník
v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)**

Čl. I Zmluvné strany

Požičiavateľ: **Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach**
Šrobárova 2, 041 80 Košice
v zastúpení : prof. MUDr. Ladislav Mirossay, DrSc. - rektor
IČO : 00397768
IČ DPH : SK 2021157050
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : 7000078360/8180
Pracovisko : Lekárska fakulta UPJŠ, Tr. SNP č.1 , 040 11 Košice
(ďalej len „UPJŠ“)

Vypožičiavateľ: **Univerzitná nemocnica L. Pasteura Košice**
Rastislavova 43, 041 90 Košice
v zastúpení: MUDr. Ladislav Rosocha, MPH - riaditeľ
IČO: 00 606 707
DIČ: 2021141969
IČ DPH: SK2021141969
Bankové spojenie: Štátna pokladnica., č. ú. 7000280550/8180
Zriadená Zriaďovacou listinou MZ SR č. 1842/1990-A/I-2
zo dňa 18.12.1990
(ďalej len „UNLP“)

Preambula

Za účelom prístrojového dovybavenia špecializovaného zariadenia verejnej vysokej školy, ktoré bolo zmluvnými stranami zriadené sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o výpožičke.

Čl. II. Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ je výlučným vlastníkom hnutel'ného majetku, ktorého špecifikácia je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
2. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi do bezplatnej výpožičky hnutel'ný majetok, uvedený v ods. 1. tohto článku (ďalej len „predmet výpožičky“) na dobu dohodnutú v čl. III. tejto zmluvy.
3. Nadobúdacia hodnota predmetu výpožičky je 62 922,00 EUR, slovom šesťdesiatdvatisícdeväťstodvadsaťdva eur. Nadobúdacie hodnoty jednotlivých položiek predmetu výpožičky sú uvedené v Prílohe č.1 tejto zmluvy.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že predmet výpožičky budú využívať obe zmluvné strany, a to UNLP na poskytovanie zdravotnej starostlivosti a UPJŠ na výučbu študentov.
5. Miesto užívania predmetu výpožičky je uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Čl. III.

Doba a ukončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára sa na dobu určitú v trvaní 5 rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Platnosť zmluvy môže byť ukončená:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou. Výpovedať zmluvu môže ktorákoľvek zmluvná strana, a to bez uvedenia dôvodov. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Vypožičiatel' je povinný predmet výpožičky vrátiť v stave v akom ho prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a požičiavateľ sa zaväzuje ho prevziať najneskôr do 7 kalendárnych dní odo dňa skončenia zmluvného vzťahu.

Článok IV.

Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky

1. Požičiavateľ zabezpečí montáž a inštaláciu predmetu výpožičky v termíne vopred dohodnutom s vypožičiavateľom v mieste užívania, t.j. na I . stomatologickej klinike.
2. Oprávnenými zamestnancami zmluvných strán na odovzdanie, prevzatie a podpísanie protokolu sú:
 - a) za UPJŠ : prednostka I . stomatologickej kliniky;
 - b) za UNLP : vedúci OdVO zdravotníckej techniky, tel. č. 055/6153010, 055/6153079.
3. Požičiavateľ prehlasuje, že predmet výpožičky špecifikovaný v Prílohe č. 1 k tejto zmluve, je v čase odovzdania vypožičiavateľovi v stave spôsobilom na riadne užívanie a na určený účel určenej v tejto zmluve.

Článok V.

Práva a povinnosti požičiavateľa a vypožičiavateľa

1. Požičiavateľ je povinný:
 - a) odovzdať predmet výpožičky v stave spôsobilom na riadne užívanie;
 - b) mať predmet výpožičky poistený pre prípad poškodenia, zničenia, straty, odcudzenia alebo iných škôd, ktoré na ňom vzniknú a to počas celej doby vypožičania;
 - c) pri odovzdaní predmetu výpožičky odovzdať vypožičiavateľovi kópiu technickej a sprievodnej dokumentácie súvisiacej s užívaním predmetu výpožičky a to najmä: návod na obsluhu v slovenskom jazyku, Preberací

- protokol/Protokol o odovzdaní, Inštalačný protokol, Vyhlásenie o zhode/Certifikát ;
- d) zabezpečiť zaškolenie obsluhujúceho personálu vypožičiavateľa k riadnemu používaniu predmetu výpožičky a to pri odovzdaní predmetu výpožičky vypožičiavateľovi alebo najneskôr 1 pracovný deň po odovzdaní predmetu výpožičky vypožičiavateľovi; v prípade nesplnenia tejto povinnosti vypožičiavateľ nezodpovedá za škodu spôsobenú nesprávnym užívaním.
2. Požičiavateľ je oprávnený:
- a) požadovať vrátenie predmetu výpožičky, ak sa vypožičaný predmet výpožičky užíva v rozpore s účelom vypožičania a/alebo touto zmluvou,
- b) počas doby výpožičky vykonávať kontrolu spôsobu užívania predmetu výpožičky a jeho stavu.
3. Vypožičiavateľ je povinný:
- a) užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom a podmienkami tejto zmluvy, v súlade s technickou a sprievodnou dokumentáciou súvisiacou s užívaním predmetu výpožičky, ktorá mu bola požičiavateľom odovzdaná podľa čl. V. ods. 1 písm. c) tejto zmluvy.
- b) chrániť predmet výpožičky pred jeho poškodením, stratou alebo zničením; v prípade poškodenia, straty, alebo zničenia bez zbytočného odkladu písomne oboznámiť požičiavateľa; bežné opotrebenie predmetu výpožičky pri dodržaní určeného spôsobu a účelu užívania požičiavateľ akceptuje a nebude ho považovať za poškodenie predmetu výpožičky vypožičiavateľom;
- c) umožniť požičiavateľovi kontrolu predmetu výpožičky,
- d) zabezpečiť, aby predmet výpožičky nebol užívaný na inom mieste, ako je uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
4. Vypožičiavateľ bez písomného súhlasu požičiavateľa nemôže prenechať predmet výpožičky do užívania tretej fyzickej alebo právnickej osobe.
5. Vypožičiavateľ nie je oprávnený zriaďiť na predmet výpožičky záložné právo a ani ho inak zaťažovať.
6. Zmluvné strany sú povinné, v nadväznosti na čl. II. ods. 4 a čl. VI. ods. 1 písm. b) a c) tejto zmluvy, sa vzájomne písomne vopred informovať o potrebe opráv a údržby predmetu výpožičky.

Článok VI.

Osobitné ustanovenia

1. Vzhľadom na spoločné užívanie predmetu výpožičky podľa čl. II. ods. 4. tejto zmluvy zmluvné strany sa dohodli, že :
- a) náklady na stavebné a inštalačné úpravy priestorov – miesta užívania (Príloha č. 1), ktoré sú nevyhnutné na vykonanie montáže predmetu výpožičky uhradí vypožičiavateľ;
- b) opravy a údržbu predmetu výpožičky počas záručnej doby predmetu výpožičky zabezpečuje/obstaráva požičiavateľ;
- c) opravy a údržbu predmetu výpožičky po uplynutí záručnej doby predmetu výpožičky zabezpečuje/obstaráva vypožičiavateľ;
- d) opravy a údržbu predmetu výpožičky po uplynutí záručnej doby predmetu výpožičky uhradí v rovnakom podiele požičiavateľ a vypožičiavateľ; pričom sa zmluvné strany dohodli, že vypožičiavateľ v nadväznosti na písm. c/ tohto

bodu po vykonaní opravy a údržby vyfakturuje 50 % vynaložených nákladov na opravu a údržbu predmetu výpožičky požičiavateľovi a ten sa zaväzuje tieto náklady uhradiť v lehote splatnosti do 30 kalendárnych dní odo dňa vystavenia faktúry;

- e) technické zhodnotenie predmetu výpožičky zabezpečuje/obstaráva a hradí v celom rozsahu požičiavateľ.

Článok VII. Náhrada škody

1. Uplatnenie náhrady škody zo strany požičiavateľa voči vypožičiavateľovi sa bude riadiť ustanoveniami § 420 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. – Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvne strany počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy sú povinné naplňať obsah tejto zmluvy tak, aby predchádzali hroziacim škodám.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len na základe písomných a očíslovaných dodatkov schválených a podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadi sa ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. – Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Táto zmluva je vypracovaná v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich. Zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
6. Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 – špecifikácia predmetu výpožičky.

V Košiciach dňa

V Košiciach dňa

Za vypožičiavateľa:

Za požičiavateľa:

MUDr. Ladislav Rosocha, MPH
riaditeľ

prof. MUDr. Ladislav Mirossay, DrSc.
rektor

Príloha č. 1

I. stomatologická klinika, pracovisko Tr. SNP č. 1, Košice

SAP inv.číslo	Inv. číslo	Názov	Nadob. hodnota	výr.číslo
22005958	1051/2012	Stomatologická súprava PRIMUS 1058TM	17 880,00	2012-11044
22005959	1052/2012	Stomatologická súprava PRIMUS 1058TM	17 880,00	2012-112122
22005960	1053/2012	Stomatologická súprava KAVO 1058S	21182,40	2012-1001-7601
22005961	1054/2012	Kompresor EKOM DUO	2 412,00	D0758-07-2012
22005962	1055/2012	Kompresor EKOM DUO2	3 567,60	D0753-07-2012
Spolu :			62 922,00 €	